Heft 62 - 05/2015

Verteilung: gratis in alle Haushalte der Stadtgemeinde St.Vith

UNSERE GEMEINDE

www.st.vith.be

INFORMATION DER STADTGEMEINDE ST.VITH

Weltklasse des Radsports in St.Vith zu Gast

Baloise Belgium Tour

Am Sonntag, dem 31. Mai 2015 wird die Stadt St.Vith Start- und Zielort der letzten Etappe der Baloise Belgium Tour 2015 sein.

Das Rennen wird um 10:40 Uhr in der Luxemburger Straße in St.Vith gestartet und verläuft dann über den Kreisverkehr „An den Linden“ durch die Prümer Straße zur Eifel-Ardennen-Straße und anschließend die Aachener Straße Richtung Amel hoch über Weismes, Malmedy, Stavelot, Trois-Ponts... Von Pont her kommend werden die Fahrer dann in Recht über die Ochsenbaracke, Dorfstraße, Bergstraße Richtung Emmels Poststraße und Rektor-Cremer-Straße in Hünningen über die Römerstraße bis zum Kreisverkehr in der Industriezone II in die Rodter Straße einbiegen und anschließend die Neundorfer Straße bis zur Einbiegung Am Herrenbrühl über Start und Ziel in der Luxemburger Straße die zweite Runde beginnen. Die erste Durchfahrt wird so gegen 12:45 – 12:50 Uhr sein, die Zielankunft zwischen 15:30 bis 15:50 Uhr.

Wir bitten die Anlieger der Strecke ihre Haustiere und speziell die Hunde während der Durchfahrt im Haus zu halten.

Aus Sicherheitsgründen und um den reibungslosen Ablauf dieses sportlichen Großereignisses zu gewähren, bitten wir sie ebenfalls keine Autos entlang der Strecke oder auf der Fahrbahn zu parken. In der Luxemburger Straße im Start- und Zielbereich wird ein Teilstück ab der Einfahrt „Untere Büchelstraße“ bis zum Kreisverkehr „An den Linden“ von Samstagabend bis Sonntagabend total gesperrt bleiben. Auf allen anderen Abschnitten der Strecke sind die Anweisungen der Streckenposten strengstens zu beachten. Die Strecke wird hier lediglich für den Zeitraum der jeweiligen Durchfahrt gesperrt bleiben.

Neben der Zielankunft in St.Vith wird sich mit Sicherheit auch die Zwischenwertung des so genannten „Golden Kilometer“ in der Bergstraße in Recht als Publikumsmagnet erweisen.

Der Eintritt ist gratis. Lediglich der VIP-Bereich ist mit der entsprechenden Karte zugänglich. In der Luxemburger Straße wird ein Großbildschirm die Fernseh-Live-Übertragung zeigen.

Auf dem Parkplatz „An den Linden“ wird am Morgen die Einschreibung der Fahrer und am Ende des Rennens die Siegerehrung stattfinden. Der Tross der Organisation wird an dem Tag auch die Parkplätze in der Rodter Straße (Mannschaftslager), am Sportzentrum, am Königlichen Athenäum, in der Prümer Straße und am Triangel beanspruchen. Selbst in der Klosterstraße werden Übertragungswagen der Fernsehanstalten stehen. Die Untere Büchelstraße und das Umgässchen werden am Morgen für einige Zeit nicht zugänglich sein. Freie Parkmöglichkeiten wird es aber auf dem Friedensplatz, dem ehemaligen Comisa-Gelände und vor den Einkaufszentren geben.

Die Veranstalter bitten um ihr Verständnis für alle Unannehmlichkeiten, die dieses Großereignis am 31. Mai mit sich bringen wird und hoffen auf einen reibungslosen Ablauf sowie jede Menge Werbung für unsere Stadt Sankt Vith.

INHALT

Seite 2-3
Unsere Ferienangebote

Seite 4-5
Unsere Gemeinde

Seite 6-7
Unsere Umwelt

Seite 8
Unsere Energie

Seite 9-12
Stadtratsberichte

Interessante Sommerferienangebote für unsere Kids auf Seite 2 und 3.

Malwettbewerb Kinderferientreff 2015

Liebe Kinder,

der diesjährige Kinderferientreff steht unter dem Motto „Chaos im Märchenland“.

Stellt euch vor, alle Märchen sind durcheinander geraten; die Zwerge proben den Aufstand, Rotkäppchen verzaubert den Wolf,... oder was stellt ihr euch unter „Chaos im Märchenland“ vor?
Fällt euch dazu etwas ein, dann malt es auf!

Vielleicht habt ihr ja dieses Jahr Glück und gewinnt einen der Preise für das schönste oder farbenfrohste Bild. Die Animatoren vergeben drei Preise, jeweils in den Kategorien 1. und 2. Schuljahr, 3. und 4. Schuljahr sowie 5. und 6. Schuljahr.

Einsendeschluss ist Freitag, der 26. Juni 2015. Vergesst bitte nicht, auf der Rückseite eurer Zeichnung euren Namen, euer Alter/Schuljahr, die genaue Adresse und die Telefonnummer anzugeben, damit wir euch erreichen können! Viel Glück!

Die Bilder bitte bei Frau Marie-Anita Link in der Stadtverwaltung, Hauptstraße 43 (Rathaus) in 4780 St.Vith abgeben.

Vom 10. bis zum 14. August wird der Kinderferientreff „Chaos im Märchenland“ an der Städtischen Volksschule erleben; anschließend, d.h. vom 17. bis zum 21. August und vom 24. bis zum 28. Augut geht das Abenteuer im Wald – Skihütte Rodt – weiter. Die entsprechenden Formulare mit Informationen werden in der Schule verteilt.

Kinderferientreff 2015

Thema in diesem Jahr „Chaos im Märchenland“ organisiert durch die Stadt St.Vith, in Zusammenarbeit mit BNVS Ostbelgien, dem Kreativen Atelier Neundorf und der Elternvereinigung „Aktiv Leben ohne Barrieren heute“.

Ort und Datum:
- vom 10. August bis zum 14. August in der Grundschule der Stadt St.Vith
- vom 17. August bis zum 21. August und vom 24. August bis zum 28. August im Wald – an der Skihütte Rodt

Zeit:
- Aufsicht ist gewährleistet ab 8 Uhr.
- Beginn der Aktivitäten um 9 Uhr.
- Ende um 17 Uhr.

Alter:
- 6 - 12 Jahre.

Gebühren:
- Kinder aus der Gemeinde St.Vith: 40 €/Woche, Geschwister: 30 €/Woche;
- alle auswärtigen Kinder: 50 € pro Woche;

Essen:
Picknick fürs Mittagessen ist mitzubringen,
Suppe und Getränke sind im Preis inbegriffen.

Anmeldung:
Anmeldungen werden ab dem 1. Juni bei der Stadtverwaltung, Telefon 080 280 126, entgegengenommen.
Die entsprechenden Formulare können auch über www.st.vith.be/kinderferientreff ausgedruckt werden - die Einschreibung muss jedoch telefonisch erfolgen.
Die Anmeldung ist nur gültig nach Überweisung der Einschreibegebühr auf das Konto BE50 0910 0044 5118 (BIC: GKCCBEBB) der Stadtverwaltung unter Angabe des Namens des/der Kinder und der Ferienwoche sowie nach Erledigung der erforderlichen Verwaltungsformalitäten.

KUNST IM DORF in Neundorf

Den ganzen Sommer über bietet das Atelier in Neundorf ein abwechslungsreiches Animationsprogramm mit hochwertigen Kunstkursen für Erwachsene, vielfältigen Workshops für Kinder und Jugendliche sowie Spiel und Spaß für Kinder ab 4 Jahren. Folgendes steht auf dem Programm:

Für Kinder von 4 - 7 Jahren: 3 Wochen „Spiel & Spaß“:
- 6. - 10. Juli: Die Welt ist bunt!
- 13. - 17. Juli: Im Märchenland!
- 20. - 24. Juli: Auf Safari

Für Kinder von 8 - 12 Jahren: 2 Wochen „Kreativ-Aktiv“:
Buntes Programm für die „Großen“ mit Sport, Spielen, Kreativem, Stadtausflug, Schwimmbad, ...
- 6. - 10. Juli
- 13. - 17. Juli

Kosten pro Woche 65 €/60 € (2. Kind oder Frühbucher)
Animation von 9 - 16 Uhr - Aufsicht ab 8 bis 17 Uhr

Ateliers für Kinder:
- Bunte Zirkuswelt: 13. - 17. Juli
- Naturkinder: Kleine: 16. + 17. Juli - Große: 21. - 23. Juli
- Holzatelier: 16. oder 17. Juli
- Häkeln & Nähen: 13. + 14. Juli
- Holz & Ton: 20. + 24. Juli
- Ritter Kunibert: 18. - 20. August
- Jambo Afrika: 24. - 27. August

Besondere Workshops für Kids & Teens:
- Hip Hop - New Style mit Fundi Omari: 8. - 10. Juli
- Comiczeichnen mit Annette Müllender: 15. + 16. Juli

Kurse für Erwachsene:
- Malen in Acryl: 13. - 15. Juli
- Fotografie - Aufnahme u. Bearbeitung: 20. - 23. Juli
- Zeichnen & Skizzieren: 20. + 21. Juli
- Porträtzeichnen: 22. + 23. Juli
- Ölmalen: 24. + 25. Juli
- Spinn‘ doch mal: 20. + 21. Juli
- Spinn‘ mal wieder: 22. Juli
- Nähtreff- Upcycling: 22. + 23. Juli
- Buchbinden: 24. + 25. Juli
- Weidenflechten: 24. + 25. Juli

Ganztagskurse von 9 - 17 Uhr. Für Mittagessen und Kinderbetreuung ist gesorgt, sodass „Kunst im Dorf“ zum Urlaub für die ganze Familie wird. Kostenlose Broschüre und Anmeldungen beim ATELIER- Molkereiweg, Neundorf, 8 – 4780 St.Vith unter 080 22 82 82. - Alle Infos auch unter www.atelier-neundorf.be oder auf Facebook. Frühbucherermäßigung auf alle Kurse bis 31. Mai.

Sommerlager des SFZ

Schwimmlager
für Kinder ab 5 Jahre
Sommerferien:
Mo-Fr 6. - 10. & 13.-17. Juli ab 9 Uhr, 10 mal 1 Stunde
Mo-Fr 3. - 7. & 10. - 14. August ab 9 Uhr, 10 mal 1 Stunde

Multisportlager
für Kinder von 6 – 12 Jahre
Sommerferien:
Mo - Mi 6. - 8. Juli von 9.30 - 16.00 Uhr
Mi - Fr 5. - 7. August von 9.30 - 16.00 Uhr

Abenteuer-Camp
für Kinder von 8 – 13 Jahre
Sommerferien:
Mo-Mi 10. - 12. August von 9.30 - 16.30 Uhr

Anmeldungen an sfz@st.vith.be

Städtereise unserer Partnerstadt der Kolpingstadt Kerpen

Fast schon traditionell bietet unsere Partnerstadt Kerpen den Bürgern der Stadtgemeinde SanktVith eine gemeinsame Reise an. Der Partnerschaftsbeauftragte des Rates der Kolpingstadt Kerpen Herr Friedrich Löhr hat wieder eine Reise konzipiert.

In diesem Jahr führt die Reise vom 28. August bis zum 6. September 2015 durch Südpolen und Tschechien. Von Kerpen aus geht die Busreise über Breslau nach Oswieçim (Auschwitz), Krakau, Ustron, Bielsko-Biala durch Mähren und das Riesengebirge. Die Kosten für die Reise liegen bei 959 € pro Person. Weitere Information zum Ablauf der Reise können sie auf www.st.vith.be nachlesen. Für weitere Informationen ist Herr Löhr erreichbar unter folgender Telefonnummer: 0049 22 73 955 216 oder per E-mail: loehr-kerpen@web.de. Herr Löhr wird als Begleiter auch bei der Reise dabei sein.

Reisepässe und Kinderausweise

Mitteilung an Bürger, die alleine oder mit Kindern eine Reise planen.
Für das Bereisen vieler Länder benötigen Erwachsene inzwischen nur einen normalen Personalausweis. Kinder unter 12 benötigen aber für eine Reise außerhalb Belgiens in jedem Falle eine KIDS-ID (auch für Kurzaufenthalte, wie z.B. Shopping,...), insofern keine Reisepasspflicht besteht. Für die meisten Länder außerhalb der EU sind Reisepässe nebst VISA Pflicht. Nachstehend eine kurze Erklärung, was zu beachten ist:

Für KIDS-ID:
- Bearbeitungszeit: 3 Wochen
- Bei Beantragung: 1 professionelles Passfoto des Kindes, persönliche Anwesenheit des Kindes und eines Elternteils
- Kostenpunkt: 6,50 Euro

Für Reisepässe:
- Bearbeitungszeit: 2 Wochen
- Bei Beantragung: 1 professionelles Passfoto des Reisepassinhabers, persönliche Anwesenheit der Person
- Kostenpunkt: 90 Euro für Erwachsene, 35 Euro für Kinder

Es gibt die Möglichkeit einer beschleunigten Prozedur. Diese ist jedoch mit erheblichen Kosten verbunden.
Zusätzliche Auskünfte erteilt Ihnen das Bevölkerungsamt der Stadtgemeinde St.Vith unter der Telfonnummer 080 280 107 oder 080 280 101
Minderjährige, die ohne Eltern (z.B. mit der Schule, einem Sportclub, einer Organisation, mit Bekannten,...) bzw. mit einem Elternteil ins Ausland reisen, sollten zusätzlich im Besitz einer beglaubigten elterlichen Erlaubnis für diese Reise sein. Das entsprechende Formular ist bei der Gemeindeverwaltung (Bevölkerungsamt) erhältlich.
Wenn Sie ins Ausland reisen, benötigen Sie je nach Reiseziel unter Umständen auch ein Visum oder sogar eine Impfbescheinigung.
Genaue Auskünfte erhalten Sie in der jeweiligen Botschaft Ihres Reiseziels. Anschriften und Telefonnummern hierzu können Sie bei der Gemeindeverwaltung erfahren oder Sie wenden sich an das Referat Öffentlichkeitsarbeit des Ministeriums der Auswärtigen Angelegenheiten, Karmelietenstraat 15 in 1000 Brüssel (Tel.: 02 501 81 11 - E-Mail: info@diplobel.org - www.diplomatie.be).
Bitte achten Sie bei Ihrer Urlaubsplanung darauf, alle benötigten Dokumente rechtzeitig zu beantragen.

Aufruf an alle Künstler, Kunstschaffende und kreativen Kräfte unserer Gemeinde!

Wie bereits im Frühjahr 2010 möchte die Gemeinde St.Vith zusammen mit arsVitha nach fünf Jahren wieder eine große Gemeinschaftsausstellung im Triangel organisieren.
Viel positive Resonanz zog damals zahlreiche Gäste nicht nur aus der unmittelbaren Umgebung an, um die beeindruckende Ausstellung zu besuchen. Sowohl absolute Laien als auch arrivierte Künstler zeigten die ganze Bandbreite kreativen Schaffens in unserer Gemeinde.
So hoffen wir, dass auch in diesem Jahr unser Aufruf gehört und unsere herzliche Einladung angenommen werden. Die Ausstellung findet vom 23. Oktober bis zum 13. November 2015 im Messe- und Kulturzentrum Triangel statt.

Möchten Sie sich gerne daran beteiligen?
Vielleicht arbeiten Sie ja bisher im Verborgenen, aber Freunde haben schon einmal gesagt: „Zeig doch mal deine Talente!“
Ob Gemälde oder Skulpturen, Fotografien,Videoinstallationen oder ein besonderes Kunsthandwerk, alles darf ausgestellt werden.
Egal, ob beim letzten Mal schon dabei oder echter Neuling, haben Sie nur Mut und stellen Sie aus! Wir freuen uns ehrlich auf so manche Überraschung!

Bewerben dürfen sich alle Bürger der Gemeinde St.Vith. Das gilt auch für gebürtige St.Vither, die nun außerhalb leben. Ebenfalls beteiligen können sich Kunstgruppen und Kursmitglieder, wobei dann nicht alle Teilnehmer aus der Gemeinde kommen müssen.
Für die Teilnehmenden entstehen keine Kosten! Da die Ausstellung entsprechender Vorbereitungszeit bedarf, bewerben Sie sich bitte bis zum 30. Juni 2015. Sie erhalten daraufhin ein Anmeldeformular und nähere Informationen.

Anmeldung:
per E-Mail , schriftlich oder telefonisch
Rathaus St.Vith, Frau Marie-Josée Dahm
Hauptstraße 43, 4780 St.Vith
Tel: 080 280 112, E-Mail: marie-josee.dahm@st.vith.be
Fragen können Sie richten an:
Christine Baumann, Schöffin: 0472 95 21 20

Neue Fahrbahndecke für die Straße Recht-Kaiserbaracke

Nachdem die Erneuerung der Ortsdurchfahrt Recht im vergangenen Herbst offiziell ihrer Bestimmung übergeben werden konnte, sind jetzt auch die verbleibenden 1,5 km der Straße bis zur Kaiserbaracke mit einer neuen Fahrbahndecke (2 Schichten Tarmac von je 5 cm) überzogen worden.

Die Straßenbauverwaltung investiert dafür mehr als 200.000 €, während die Gemeinde für die Instandsetzung des Bürgersteiges etwa 50.000 € anlegen wird. Darüber hinaus wir der Bürgersteig mit Holzpalisaden abgesichert und etwas verbreitert, damit die Fahrzeuge die Nutzer des Gehweges nicht gefährden können.

Elektronische Telefonverzeichnisse

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Unternehmen Truvo Belgium, Herausgeber der gedruckten Versionen von pagesdor.be und pagesblanches.be, eine Initiative ergriffen hat, um die Verteilung der Telefonbücher zu optimieren.

Eine vor Kurzem durchgeführte Umfrage hat ergeben, dass 8 von 10 Haushalten weiterhin die gedruckte Version der Telefonbücher erhalten möchten. Um zu vermeiden, dass die Telefonbücher auch in Haushalten verteilt werden, die sie nicht mehr benötigen, bietet Truvo Belgium die Möglichkeit an, diesen Service abzubestellen.

Sollten Sie also keine gedruckten Telefonbücher mehr erhalten wollen, klicken Sie im unteren Seitenbereich von www.pagesdor.be auf den Link „Se désincrire“. Haushalte, die den Service bis spätestens zum 13.9.2015 abbestellt haben, werden bei der nächsten Verteilung keine Telefonbücher mehr erhalten. Abbestellungen, die wir nach diesem Datum erhalten, können erst im nächsten Jahr berücksichtigt werden.

Truvo Belgium stellt die elektronischen Versionen der Telefonverzeichnisse pagesdor.be und pagesblanches.be als „e-books“ zur Verfügung. Sie finden die digitalen Versionen unter: www.pagesdor.be/ebook

Im Voraus vielen Dank für Ihre Mitarbeit im Sinne der Umwelt!

Nachruf zum Tode
von Frau

Maria Keller

Am 3. April 2015 haben wir Abschied genommen von unserer langjährigen Fachlehrerin für Handarbeit, Frau Keller (geb. Manderfeld).

Wir entbieten ihr unseren Dank für ihren Einsatz zum Wohle der Kinder und der Gemeinde. Der Familie gilt unsere Anteilnahme.

Nachruf zum Tode
von Herrn

Joseph Freres

Am 5. Februar 2015 haben wir Abschied genommen von unserem langjährigen Volksschullehrer und Schulleiter, Herrn Joseph Freres.

Wir entbieten ihm unseren Dank für seinen Einsatz zum Wohle der Kinder und der Gemeinde. Der Familie gilt unsere Anteilnahme.

Saubere Gemeinden und Wasserläufe 2015

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN...
den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern bei der diesjährigen Säuberungsaktion, die zwischen dem 19. und 27. April stattgefunden hat!
Besonders hervorheben möchten wir die rege Beteiligung der Gemeindeschulen und verschiedener Vereine, Jugend- und Privatgruppen, die die Aktion in ihren jeweiligen Ortschaften wieder ganz toll in die Hand genommen haben. Auch den Förstern, den Mitarbeitern der Straßenverwaltung und des Bauhofs sei an dieser Stelle für ihre Mitarbeit herzlich gedankt!

Hier die Mengen an Unrat aber auch an Wertstoffen, die aufgesammelt wurden und größtenteils recycelt werden können:

- Blechbüchsen: 36 Tüten
- Plastikflaschen: 27 Tüten
- Glasflaschen: 24 Tüten
- Restmüll: 83 Tüten
- 11 Reifen, Metallschrott, rund 3 m^3 Sperrmüll

Die Gruppe der Chiro St.Vith vor dem Start am Samstag 25. April.

In Recht hat dieses Jahr eine Gruppe junger Leute die Sache ganz vorbildlich in die Hand genommen... und auch der Spaß ist offensichtlich dabei nicht zu kurz gekommen!

In Schönberg waren die Leute des JGV mit viel Körpereinsatz dabei und haben vor allen Dingen die Ufer der Our gesäubert.

Tipp des Imkers

Wie wurde früher Rasen gemäht?

Lösung: gar nicht

Der penibel geschnittene Zierrasen ist eine moderne Erscheinung. Früher ließ man das Gras einfach wachsen. So bestanden z.B. die griechischen Gärten vor etwa 2000 Jahren aus kleinen Flächen, die mit grünen Gräsern und Wildkräutern bepflanzt waren. Ein hohes, freiwachsendes, grünes Rasenstück galt als etwas Schönes. Kein Gartenbesitzer wäre auf die Idee gekommen, das Gras einfach abzumähen. Das änderte sich im 18. Jahrhundert und seitdem boomt diese Industrie. Da kommt kein Blümchen zum Zuge.

Dabei ist ein weißer Kleeteppich eine wahre Augenweide und vor allem eine außerordentlich wichtige Bienenweide.Wenn Sie etwas für Bienen, Hummeln und Co. tun möchten, dann lassen Sie den Rasen länger stehen oder mähen Teilbereiche, um den Klee empor kommen zu lassen. Bienen und Imker(innen) danken.

Infos der AIVE

Sie sortieren die organischen Stoffe? Aber wissen Sie, wie die AIVE diese verwertet?
Marc LUC, Sektor Verwertung und Sauberkeit der AIVE: „Die in den Biomülltüten oder in den Duobacs sortierten organischen Stoffe werden in Tenneville mittels „Biomethanisierung“ (Biogasgewinnung) verwertet. Dieses Verfahren erfolgt dank lebender Mikroorganismen. Damit dies funktioniert, müssen die Abfälle von guter Qualität sein. Daher ist eine ordnungsgemäße Trennung der organischen Stoffe, sei es bei Ihnen zu Hause, in der Schule, am Arbeitsplatz oder in der Freizeit von größter Wichtigkeit, denn Verunreinigungen (Plastik, Metalle,...) sind für die Biogasgewinnung und für die Erzeugung von Kompost extrem schädlich.

Biomethanisierung, wie geht das?
Zunächst werden die organischen Stoffe zerkleinert, dann gesiebt und von Metallen befreit. Anschließend zersetzen Bakterien die organischen Stoffe und hierbei entsteht Methan. Dieses Methan wird anhand von Motoren zu Strom umgewandelt! Am Ende des Verfahrens werden die Gärrückstände zu Kompost verarbeitet, der in der Landwirtschaft verwertet wird.

In 2014 hat die AIVE:
- 30.500 Tonnen organische Stoffe « methanisiert »
- 8.300.000 kWh grünen Strom erzeugt, was dem durchschnittlichen Verbrauch von 2.370 Haushalten entspricht
- 23.000 Tonnen Kompost in der Landwirtschaft verwertet

www.aive.be > Citoyen > Nos centres de traitement des déchets

EIBEN-GRÜNSCHNITT GEGEN KREBS!
Die jungen Eibentriebe enthalten Baccatin, eine Substanz, die in der Herstellung von Krebsmedikamenten verwendet wird. Um die Aktion „Couper court au Cancer“ („Kampf dem Krebs“) zu unterstützen, wird die AIVE in diesem Sommer Eiben-Grünschnitt auf Ebene der Containerparks einsammeln.
Wann? vom 15. Juni bis zum 31. August 2015
Wo? in allen Containerparks.
Warum? Heute erfolgt die Hälfte aller Chemotherapien anhand von Medikamenten, die auf Grundlage von Eibentrieben hergestellt werden
Was? Nur die jungen einjährigen Triebe enthalten das wertvolle Baccatin. Die Triebe (Äste mit einer maximalen Länge von 30 cm und einem Durchmesser von maximal 1 cm) müssen von jährlich geschnittenen Hecken stammen.
Tipp? Verwenden Sie eine Plane oder ein Tuch, um den Eibenschnitt möglichst sauber aufzusammeln. Mit Erde, Gras oder andere Grünabfälle verunreinigter Eibenschnitt ist wertlos.
Infos? infoligne@idelux-aive.be 063 23 18 11

Schließungszeiten der Containerparks
an den Feiertagen: Montag, 25. Mai 2015
am Montag, dem 1. Juni 2015: Weiterbildung des Personals.

Zweite Sammlung von gut erhaltenen Büchern
Im vergangenen Jahr wurden 50.000 Bücher über die Containerparks eingesammelt. Vielleicht gelingt uns dieses Jahr ein neuer Rekord!
Wann? Samstag, 20. Juni, von 9.00 bis 18.00 Uhr
Wo? in allen Containerparks.
Was? Bilderbücher, Romane,... in gutem Zustand; für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
Für wen? ÖSHZ, außerschulische Betreuung, Schulen, Altenheime, ...
www.aive.be > Citoyen > Vélos, livres et jouets

VERWENDEN SIE RECYCELTE GESTEINSKÖRNUNG FÜR IHRE AREITEN?
Wussten Sie, dass recycelte Gesteinskörnung das natürliche Steinmaterial im Rahmen aller traditionellen Bauarbeiten ersetzen kann?
- Unterbettung von Straßen;
- Fundament und Unterbettung von Parkplätzen;
- Unterbettung und Fundament von Gebäuden;
- Beschotterung von Forst-, landwirtschaftlichen und Baustellenwegen.

Die inerten Abfälle dieses Rückgewinnungszyklus‘ stammen aus den Containerparks der AIVE und von lokalen Bauunternehmen. Diese Abfälle werden in den Anlagen der AIVE in Habay und Tenneville zerkleinert und nach Korngrößen sortiert.
Damit der Kreis sich schließt, müssten diese Recyclingstoffe auch lokal genutzt werden. Die kurzen Transportwege verringern die Verwendung und die Verschwendung von Rohstoffen, sowie auch den Energieverbrauch. Somit hat diese Vorgehensweise sowohl wirtschaftliche als auch ökologische Vorteile. Werden Sie Mitglied der Kreislaufwirtschaft unserer Region, indem Sie recycelte Gesteinskörnung der AIVE verwenden.
www.aive.be > profil Citoyen > Nos granulats recyclés pour vos travaux

SAMMLUNG AUSGEFALLEN, BÜRGER INFORMIERT
Auf Grund außergewöhnlicher Bedingungen kann die Sammlung der Abfälle ausfallen, aber auch zeitlich verschoben werden. Um die Bürger bestmöglich informieren zu können, hat die AIVE einen Warndienst per E-Mail oder SMS eingeführt. Um diesen Dienst in Anspruch nehmen zu können, erstellen Sie ihr Profil unter Angabe Ihrer Straße (um nur die Sie betreffenden Meldungen zu erhalten) und der Art und Weise, wie Sie benachrichtigt werden möchten: per E-Mail (kostenlos) oder per SMS (0,18 €/SMS).
www.aive.be > profil Citoyen > Collectes en porte-à-porte, Collecte empêchée

Energie: Neues Prämiensystem der Wallonischen Region

Neues Prämiensystem der Wallonischen Region ab dem 1. April 2015.

Energie- und Sanierungsprämien: einfacher und vorteilhafter für die unteren Einkommensklassen
Nach 3 Monaten der Unterbrechung hat die Wallonische Region entschieden, Ihnen bei der Finanzierung Ihrer Projekte wieder unter die Arme zu greifen. Ein Moratorium hat das alte Prämiensystem für Energie und Sanierung zeitweise ausgesetzt. Jetzt wird das neue System aktiv.

Einfach, transparent und harmonisch
Das alte recht komplexe System umfasste viele Prämien. Die Kriterien und Beträge waren sehr unterschiedlich. Die 60 vorherigen Prämien werden nun durch 9 ersetzt, die in 2 große Kategorien eingeteilt sind: Energieprämien und Sanierungsprämien. Ein einziges Formular pro Prämie, mit einem Betrag, der pauschal und nach m^2 berechnet wird.

Begrenzung auf grundlegende Arbeiten einer Wohnung von mindestens 20 Jahren
Diese Prämien werden nur zugestanden, wenn Ihre Wohnung mindestens 20 Jahre alt ist. Ihre Bestimmung sind grundlegende Arbeiten, die in Verbindung zu Energiesparen und Hygiene stehen:

- Energieprämie: Dach-, Mauer- oder Bodenisolierung, leistungsstarke Heizungsinstallation, Energieaudit.
- Renovierungsprämie: Dacharbeiten, Trockenlegung von Mauern oder Böden, (Beispiel: Pilzeliminierung), Fenster- oder Elektroinstallationen.

Priorität haben kleine und mittlere Einkommen und Familien
Um in den Genuss dieser Prämien zu kommen, muss das jährliche besteuerbare Nettoeinkommen des Haushaltes unter 93.000 € liegen. Das neue System ist vorteilhafter für kleine und mittlere Einkommen und für Familien. So gibt es einen Multiplikator für untere Einkommensschichten:

- Für Einkommen unter 21.900 € wird die Prämie mal 3 multipliziert.
- Zwischen 21.900 € und 31.100 € wird die Prämie mal 2 multipliziert.
- Zwischen 31.100 € und 41.100 € wird die Prämie mal 1,5 multipliziert.

Kinder zu Lasten werden ebenfalls berücksichtigt: Um Ihre Einkommenskategorie zu bestimmen wird eine Summe von 5.000 € pro Kind zu Lasten abgezogen (in der Vergangenheit waren es 2.500 €). Dahingegen haben Sie kein Recht auf Prämien, wenn Ihr jährliches besteuerbares Nettoeinkommen über 93.000 € liegt, unabhängig von der Anzahl Ihrer Kinder.

Kredit mit Zinssatz null
Diese Prämien werden von einem Kredit mit Zinssatz null oder mit verringertem Zinssatz begleitet, immer dem Einkommen entsprechend. Dies erlaubt auch weniger Wohlhabenden wichtige Arbeiten in Angriff zu nehmen ohne die Gesamtsumme aus eigener Tasche stemmen zu müssen. Drei verschiedene Ratenkredite stehen zur Verfügung:

- Ecopack – für alle Arbeiten, bei denen es Energieprämien gibt.
- Renopack – für alle Arbeiten, die die Sicherheit der Wohnung verbessern.
- Accesspack – für den Erwerb oder den Bau einer neuen Wohnung.

Mehr Informationen erhalten Sie hier:
Informationsbüro der Wallonischen Region
Gospertstraße 2, 4700 Eupen, Tel.: 087 59 65 20
Textquelle: www.bauenundwohnen.be

Verwaltungsplan des Naturparks Hohes Venn - Eifel

Der Naturpark Hohes Venn - Eifel ist mit der Erstellung eines Verwaltungsplans beschäftigt, der die Aufgaben und Erfordernisse des Naturparks umfassen soll.

In diesem Rahmen finden demnächst Konsultationstagungen in drei verschiedenen Gemeinden des Naturparks statt, um die Meinungen und Vorschläge der Bürger, Gemeindevertreter, Vereinigungen, usw. einzuholen:

- am 30. Mai im Naturparkzentrum Botrange,
- am 13. Juni in den Verwaltungsgebäuden der Stadt Eupen
- am 20. Juni im Rathaus der Stadt St.Vith, Haupstraße 43

Die Veranstaltungen finden jeweils von 18:00 Uhr bis 21:30 Uhr statt.

Die wichtigsten Stadtratsbeschlüsse von Januar bis April 2015

Januar

Der Rat genehmigte zu Beginn der Sitzung die verwaltungspolizeiliche Verordnung der Gemeinde St.Vith zur Abfallbewirtschaftung. Neben den Richtlinien, die gewährleistet sein müssen, werden in dieser Gemeindeverordnung auch die Pflichten und die Verbote festgelegt. Die Vergehen werden in Anwendung der allgemeinen Verwaltungspolizeiverordnung geahndet.

Die verwaltungspolizeiliche Verordnung über die Bestimmungen zur Ausführung von Arbeiten auf öffentlicher Straße wurde ebenfalls einstimmig genehmigt. Prinzipiell sind Arbeiten auf öffentlicher Straße nur nach schriftlicher Genehmigung des Gemeindekollegiums erlaubt. Verstöße werden ebenfalls in Anwendung der allgemeinen Verwaltungspolizeiverordnung geahndet.

Da der Bauherr bereits 40.000 € an die Gemeindekasse entrichtet hat, konnte der Stadtrat die Erstellung eines Raumordnungsplanes in der Prümer Straße in St.Vith genehmigen. Der Rat genehmigte die Bezeichnung des Projektautors, das Studienbüro AUPA, zum Preis von 36.000 € zuzüglich Mehrwertsteuer. Nach Bestätigung durch den öffentlichen Dienst der Wallonie (DG04) über die Notwendigkeit eines Umweltberichtes wird ebenfalls das Studienbüro AUPA zum Preis von 12.000 € zuzüglich Mehrwertsteuer zu dessen Erstellung beauftragt.

Die Erneuerung des Stromanschlussschrankes im Rathaus wurde einstimmig genehmigt. Die Kosten belaufen sich auf 15.000 €. Diese Arbeiten sind basierend auf den Kontrollbericht vom 25. November 2014 notwendig geworden.

Das Projekt zur Gestaltung des Platzes vor der Grundschule in Crombach (Quirinstraße) wurde genehmigt. Es sollen Arbeiten für 16.000 € durch Unternehmen ausgeführt werden. Die Materialkosten und die Arbeiten in Eigenregie werden mit 22.000 € angegeben. Bevor die Ausführung beginnen kann, müssen sowohl eine Denkmalgenehmigung als auch eine Baugenehmigung angefragt werden.

Im Rahmen von Energiesparmaßnahmen in den Gemeindeschulen von Crombach und Hinderhausen werden Arbeiten für 17.000 € ausgeführt. Hierfür werden Zuschüsse im Rahmen des UREBA-Programms der Wallonischen Region angefragt. In Crombach werden Leuchtkörper für 7.700 € erneuert und in Hinderhausen werden für 9.300 € Leuchtröhren ersetzt und die Speicherisolierung des Kindergartens gewährleistet.

Der Ankauf von 6 Beamern für die Grundschulen der Gemeinde zum Preis von 3.000 € wurde ebenfalls genehmigt.

Der Rat genehmigte die Anschaffung eines neuen und eines gebrauchten Kleinlasters sowie eines neuen Kleintransporters für insgesamt 59.000 €.

Wie jedes Jahr genehmigte der Rat auch dieses Jahr den Ankauf von Parkbänken und Blumenkübeln für insgesamt 3.000 €.

Die definitiven Annahmen der Raumordnungspläne „Pulverstraße“ und „Ascheider Wall“ wurden einstimmig genehmigt.

Der definitive Verkauf eines Teilstückes aus einer Parzelle in Recht wurde einstimmig genehmigt. Insgesamt werden 43 m^2 an 18 €/m^2, also für 774 € verkauft.

Einen Prinzipbeschluss zum Tausch von Gelände mit der VoG Verkehrsverein Recht fasste der Rat einstimmig. Zum Tausch stehen das Gelände der Gemeinde auf dem der Verkehrsverein Recht seinen Pavillon errichtet hat mit dem Großteil des Weihers, der zu drei Viertel dem Verkehrsverein gehört und zu einem Viertel der Gemeinde.

Prinzipiell genehmigte der Rat ebenfalls den Tausch von Gemeindeland in Schlierbach mit dem Gelände hinter der Schule in Schönberg.

Durch die Abänderung des Mehrheitsabkommens vom 3. Dezember 2012 hinsichtlich der Zuständigkeiten der Mitglieder des Gemeindekollegiums und der Anpassung des Artikels 50, Kapitel 3 „Ausschüsse“ beschloss der Rat folgendes:

- Die Zuständigkeit „Umwelt“ wird fortan von Bürgermeister KRINGS übernommen. Dafür erhält Schöffe FELTEN die „Öffentlichen Arbeiten“. Schöffin BAUMANN-ARNEMANN erhält die Zuständigkeit „Sport- und Kulturvereine“. In folgenden Kommissionen werden in Zukunft andere Personen tagen:
- In Kommission 1 unter Vorsitz von Bürgermeister KRINGS:
  Tobias HALMES
  Celestine STOFFELS-LENZ
  Paul BONGARTZ
  Erik SOLHEID
  Andrea PAASCH-KREINS
- In Kommission 3 unter Schöffe FELTEN:
  Andrea PAASCH-KREINS
  Herbert HANNEN
  Johanna THEODOR-SCHMITZ
  Roland GILSON
  Erik SOLHEID
  Klaus WEISHAUPT
- In den Kommissionen 2, 4 und 5 gibt es keine personellen Änderungen.

Das Partnerschaftsabkommen mit der Provinz zur Gewährung einer finanziellen Unterstützung für das Jahr 2015 hinsichtlich der teilweisen Übernahme der Ausgaben im Rahmen der Reform der Feuerwehrdienste wurde genehmigt.

Die Genehmigung des Vereinbarungsprotokolls zwischen der Gemeinde St.Vith und dem Prokurator des Königs des Gerichtsbezirks Eupen auf Grund des neuen Gemeindegesetzes bezüglich der kommunalen Verwaltungssanktionen bei den gemischten Verstößen erfolgte einstimmig.

Schöffe René HOFFMANN wurde als effektives Mitglied in der Generalversammlung und in dem Lenkungsausschuss des Verwaltungsplans der VoG Verwaltungskommission des Naturparks Hohes Venn-Eifel bezeichnet.

Für das Jahr 2015 wird eine kommunale Zuschlagsteuer von 50 Zuschlaghundertstel auf die Steuer der Wallonischen Region auf Masten, Gittermasten und Antennen erhoben.

Der Rat genehmigte eine neue Regelung zur Bezuschussung von Infrastrukturprojekten, die seitens anerkannter Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht ausgeführt werden. Wenn die Deutschsprachige Gemeinschaft bei Infrastrukturprojekten (60 %) bezuschusst, gibt die Gemeinde 50 % des Restbetrages dazu. Im Falle von Energiemaßnahmen gibt die Gemeinde 60 % des Restbetrages. In dem Fall, dass die Deutschsprachige Gemeinschaft Materialkosten bezuschusst, gibt die Gemeinde 100 %, wenn die Arbeiten durch die VoG in Eigenleistung erfolgen.

Der Sonderzuschuss zum Umbau und den Renovierungsarbeiten der VoG „O Schulmarjanne“ wurde einstimmig angepasst. Nachdem bereits im August 2011 eine Zusage vom Stadtrat erfolgt war, wurden in dem aktuellen Beschluss die Summen angepasst. Die Projektkosten belaufen sich nunmehr auf 616.178,43 €. Nach der Bezuschussung seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft erhält die VoG „O Schulmarjanne“ von Seiten der Gemeinde einen Sonderzuschuss von 50 % des Restbetrages, also 123.235,689 €.

Die Haushaltspläne der Kirchenfabriken St.Vith, Schönberg, Mackenbach, Recht, Crombach-Weisten, Neundorf, Rodt-Hinderhausen, Emmels-Hünningen, Lommersweiler und Wallerode wurden einstimmig gebilligt. Der ordentliche Zuschuss der Gemeinde wird auf 241.214,19 € festgelegt.

Der Haushaltsplan 2015 der Stadtwerke wurde einstimmig genehmigt.

Februar

Der Rat genehmigte eine zusätzliche Verkehrsverordnung. Auf der N62 soll in der Luxemburger Straße in St.Vith ein Fußgängerüberweg an der Kreuzung mit dem Fußweg „An der Höhe“ eingerichtet werden. Die damit vorgesehenen Straßenverkehrszeichen und die Straßenmarkierungen sind ebenfalls mit eingeplant, damit die Sicherheit bestmöglich gewährt wird.

Der Ankauf eines neuen Transporters mit geschlossenem Laderaum für die Dienste der Stadtwerke wurde vom Stadtrat einstimmig genehmigt. Die Kostenschätzung wird mit 20.000 € angegeben.

Zur Instandsetzung des Parkplatzes am Triangel genehmigte der Rat die Kostenschätzung von 53.000 € und legte die Auftragsbedingungen und die Vergabeart fest. Es handelt sich bei diesen Maßnahmen um eine provisorische Lösung, da der Bebauungsplan keine definitive Lösung erlaubt.

Die Ausführung von Unterhaltsarbeiten an der bestehenden Heizungsanlage im Vereinslokal Emmels wurde genehmigt. Ebenfalls genehmigte der Rat das Ersetzen von Fenstern im Untergeschoss des Gebäudes. Insgesamt belaufen die Kosten sich auf 10.500 €.

Der Stadtrat genehmigte die Anschaffung von neuem Schulmobiliar für insgesamt 20.000 €. Es wird ein Antrag auf Bezuschussung an die Deutschsprachige Gemeinschaft eingereicht.

Die Anpassung des allgemeinen Lastenheftes zum Ausbau des Dachgeschosses in der Mühlenbachstraße, 13 wurde auf Grund einer Gesetzesänderung neu genehmigt.

Der Rat nahm einige Beschlüsse des Gemeindekollegiums zur Kenntnis, die dringlichkeitshalber getroffen werden mussten. Es handelt sich hierbei um:

- Ankauf von Mobiliar für die außerschulische Betreuung in Recht für 960,74 €.
- Ankauf eines Elektroherdes für die Schule in Schönberg für 649,98 €.
- Ankauf eines Heißwasser-Hochdruckreinigers für den Bauhof zum Preise von 3.872 €.

Die Erneuerung der Software für das geografische Informationssystem wurde einstimmig vom Rat genehmigt. Dieser Auftrag wird auf 11.000 € geschätzt und ermöglicht der Verwaltung in Zukunft den Zugriff vom eigenen Computer auf ein ausgeweitetes Angebot an Daten. Bislang ist das geografische Informationssystem nur von einem PC in der Verwaltung abrufbar.

Ein Geländetausch ohne Herauszahlung eines Wertunterschiedes in Breitfeld wurde einstimmig vom Rat genehmigt.

Der Rat genehmigte mehrheitlich die Aufnahme des kommunalen Raumordnungsplans für das Gelände der ehemaligen Sägerei COUTURIER mit der Kompensationsfläche in die Liste der zu erstellenden Pläne.

Der LEADER-Antrag der lokalen Aktionsgruppe (LAG) „100 Dörfer – 1 Zukunft“ für die LEADER-Förderperiode 2014-2020 wurde genehmigt. Weiterhin wurde beschlossen, die Arbeit der LAG jährlich mit einem Zuschuss von 1.200 € zu unterstützen. Die Gemeinde wird sich auch weiterhin als Mitglied der LAG 100 Dörfer – 1 Zukunft an der Umsetzung der damit verbundenen Projekte beteiligen.

Der Vertrag zwischen der Gemeinde St.Vith und dem

Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung (RZKB) zur allgemeinen Unterstützung des Tagesmütterdienstes und der Kinderkrippen unter der Trägerschaft des RZKB wurde genehmigt. Als Vertreter der Gemeinde in der Generalversammlung des RZKB wurde Frau Christine BAUMANN-ARNEMANN bezeichnet.

Als Vertreter der Gemeinde St.Vith in der Generalversammlung der VoG „dabei“ wurde Frau Irene KALBUSCH-MERTES bezeichnet. Als Ersatzkandidatin wurde Frau Celestine STOFFELS-LENZ bezeichnet.

Ein Zuschuss in Höhe von 25.000 € an die Fördergemeinschaft St.Vith für Organisation von Animationen und Veranstaltungen im laufenden Jahr 2015 wurde einstimmig genehmigt.

Auch der Zuschuss für das Jahr an die VoG Tourismusdachverband der Gemeinde St.Vith in Höhe von 40.000 € wurde einstimmig genehmigt.

März

Beim ersten Tagesordnungspunkt ging es um den Ankauf von verschiedenen Maschinen und Geräten für die Dienste vom Bauhof. Es werden in diesem Jahr insgesamt 46.300 € dafür vorgesehen. Die Geräte reichen von einer Motorsäge über Rasenmäher und Kantenschneider bis hin zu Bordsteinträgerzangen. Unter anderem wird auch eine Eingangskontrolle mit zwei Monitoren am Bauhofgebäude eingerichtet.

Der Rat genehmigte auch das Programm des Wegeunterhaltes für das Jahr 2015. Die Schätzung der auszuführenden Arbeiten liegt bei 416.000 €.

Im Rahmen des kommunalen Plans zur ländlichen Entwicklung genehmigte der Rat das abgeänderte Vorprojekt und die Kostenschätzung der 2. Konvention (Erweiterung des historischen Rundganges) in Höhe von 110.000 €. Zudem wurden auch die Vereinbarungen mit Privateigentümern für das Aufstellen von Tafeln außerhalb des Eigentums der Gemeinde genehmigt. Die Bezuschussung seitens der Wallonischen Region liegt in diesem Projekt bei 80 %.

Im Rahmen der 3. Konvention zur Neugestaltung des Platzes und der Umgebung vor der Kirche unter Einbeziehung des Willibrordusbrunnens in Lommersweiler genehmigte der Stadtrat das Lastenheft für einen Dienstleistungsauftrag zur Bezeichnung eines Projektautoren.

Der Städtebau- und Umweltbericht „Auf‘m Hönig“ in St.Vith wurde vom Rat genehmigt.

Einstimmig genehmigte der Rat auch den Kurzzeitmietvertrag für die Hausmeisterwohnung im Rathaus für drei Jahre.

Der Rat genehmigte den definitiven Tausch von Gemeindeland in Schlierbach mit dem Gelände hinter der Schule in Schönberg.

Definitiv genehmigte der Stadtrat auch den Tausch ohne Herauszahlung eines Wertunterschiedes in Recht zwischen der VoG Verkehrsverein Recht und der Gemeinde St.Vith.

Der Tätigkeitsbericht des Jahres 2014 der Örtlichen Kommission zur ländlichen Entwicklung wurde einstimmig genehmigt. Die Kommission tagte in 2014 fünf Mal, erreichte allerdings nicht ein einziges Mal das in der Geschäftsordnung vorgegebene Anwesenheitsquorum von Zweidrittel.

Der Antrag der Elternvereinigung der Gemeindeschule Lommersweiler zwecks Einrichtung eines Holunderspielplatzes sowie der finanziellen Unterstützung von 3.000 € wurde einstimmig vom Stadtrat genehmigt.

Die Bilanz des Geschäftsjahres 2014 und der Haushalt für das Jahr 2015 der VoG Schieferstollen Recht wurde vom Stadtrat zur Kenntnis genommen. Das Jahr 2014 schließt mit einem Gewinn von 20.716,96 € ab. Die Besucherzahlen waren in 2014 stark angestiegen. Dadurch konnten die Einnahmen auch dementsprechend erhöht werden. Für das Jahr 2015 rechnet man mit einem kleinen Gewinn von 2.200 €.

Die 1. Haushaltsplanabänderung der Kirchenfabrik Sankt Antonius Einsiedler Crombach-Weisten für das Jahr 2015 wurde vom Rat gebilligt.

April

Zu Beginn der Sitzung genehmigte der Rat einstimmig die Festlegung der Auftragsbedingungen zur Bezeichnung eines Projektautoren zur Schaffung einer didaktischen Grünanlage in Schönberg hinter der ehemaligen Schule. Die Kostenschätzung für diesen Auftrag liegt bei 5.000 €.

Der Stadtratsbeschluss vom 25. Februar 2015 zur Instandsetzung des Parkplatzes vor dem TRIANGEL wurde auf Grund dessen, dass die Arbeiten aus Zeitgründen nicht in Eigenregie durch den Bauhof der Stadt ausgeführt werden können, abgeändert. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 145.000 € MwSt. inbegriffen. Der Auftrag wird mittels Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung vergeben.

Der Ankauf eines Rasenmäher-Traktors für 7.500 €, eines Laubbläsers (380 €) und einer Kernbohrmaschine (1.800 €) für die Dienste der Stadtwerke wurde einstimmig genehmigt. Den Ankauf von 5 Bürostühlen genehmigte der Rat für 1.800 € ebenfalls.

Die Netzerweiterungen durch die Dienste der Stadtwerke in Neundorf „Neuengarth“ und in Hünningen „Zum Wasserhaus“ wurden einstimmig genehmigt. Die Erweiterung der Wasserleitung in Neundorf wird auf 5.645 € geschätzt, während die Erweiterung in Hünningen mit 10.242,50 € zu Buche schlagen wird, wovon

6.333,28 € zu Lasten der Stadt St.Vith verrechnet werden.

Die Stadtwerke St.Vith verlegen in Schönberg eine Trinkwasserleitung mit 35 Hausanschlüssen. Zudem wird die Böschung entlang des Friedhofs im gleichen Auftrag befestigt. Die Kostenbeteiligung der Stadt beläuft sich für diesen Teil der Arbeiten auf 91.285 €. Über den Verteilerdienst zur Herstellung der Wasserverteilerleitung werden 113.736,50 € über die Stadtwerke verrechnet.

Der Prinzipbeschluss zur Festlegung der Auftragsbedingungen zur Bezeichnung eines Projektautoren zur Ausarbeitung eines Projektes zur Verbesserung der Verkehrssicherheit in Schönberg Kreuzung Bleialfer Straße – Weijerwäach wurde einstimmig genehmigt. Für die Dienstleistungen werden 30.000 € vorgesehen. Der Rat genehmigte ebenfalls den Geländetausch zwischen der Gemeinde und einem Anrainer.

Den Ankauf von Absperrgittern (NADAR) mit zwei Transportwagen für 15.000 € genehmigte der Rat einstimmig.

Die Abänderung des Lastenheftes zur Vergabe des Nutzungslandes für einige Parzellen in Emmels für die Jahre 2015 und 2016 wurde ebenfalls genehmigt.

Dem Antrag der beiden Eigentümer einer Doppelparzelle auf Gewährung einer zweijährigen Verlängerung, der in den Verkaufsbedingungen festgelegten Frist in der Erschließung „Auf'm Bödemchen" wurde stattgegeben.

Die Anpassung der m² Preise der Verkaufsbedingungen in der Erschließung „Auf'm Bödemchen" für die Phase 2 wurden festgelegt. So werden in Phase 2 die Doppelbaustellen für 50 €/m² verkauft, während Einzelbaustellen für 60 €/m² angeboten werden.

Die neue Grenzfestlegung hinsichtlich der Regulierung der Eigentumsverhältnisse eines Gemeindeweges in Recht „Am Bambusch" wurde vom Rat genehmigt.

Die Aufgaben der „Örtlichen Kommission zur ländlichen Entwicklung" (ÖKLE) werden an den kommunalen Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität übertragen. Die ÖKLE wird mit sofortiger Wirkung aufgelöst.

Zur Organisation einer so genannten Frühlingsklasse in der Gemeindeschule Recht wird ein Viertel Stundenplan im Kindergarten zusätzlich gewährt.

Der Stadtrat stimmte der Tagesordnung der Generalversammlung der AIVE zu.

Aufgrund des Schreibens des föderalen Dienstes des Gouverneurs der Provinz Lüttich über die Festlegung des Kostenanteils der Brandschutzgebühren zu Lasten der Gemeinde St.Vith für das Jahr 2011 erteilte der Rat ein günstiges Gutachten zur Festlegung des Kostenanteils für 2012 von 231.916,33 €.

Da die Schlussetappe der Baloise Belgium Tour 2015 am 31. Mai 2015 mit Start und Ziel in St.Vith der Gemeinde Unkosten verursachen wird, genehmigte der Stadtrat eine Summe von 10.000 € zur Übernahme von Organisationsunkosten und Eigenleistungen.

Die Rechnungsablage 2014 endet mit einem Plus von rund 1,745 Millionen Euro. Der Stadtrat genehmigte einstimmig die Zahlen des Rechnungsjahres 2014.

Wichtige Zusatzinformationen

An alle Einwohner der Gemeinde über 65 Jahre

In den nächsten Tagen werden Sie einen persönlichen Brief von der Gemeindeverwaltung erhalten. Eine Arbeitsgruppe hat in mehreren Versammlungen eine Umfrage für alle Einwohner über 65 Jahre erstellt.

Nehmen Sie sich die Zeit, den Fragebogen auszufüllen und ihn an die Gemeindeverwaltung zurückzusenden. Gerade Ihre Antworten sind uns wichtig. Nur so können wir uns ein konkretes Bild über die Bedürfnisse und Wünsche der Menschen ihrer Altersgruppe machen.

Wir danken für Ihre Mitarbeit.

Blutspendetermine 2015

Fr	22.05.	Sankt Vith	17.30 bis 20.30 Uhr
Mo	15.06.	Recht	17.30 bis 20.30 Uhr
Fr	26.06.	Schönberg	18.00 bis 20.30 Uhr
Mi	19.08.	Sankt Vith	17.30 bis 20.30 Uhr
Fr	21.08.	Sankt Vith	17.30 bis 20.30 Uhr
Mo	14.09.	Recht	17.30 bis 20.30 Uhr
Fr	25.09.	Schönberg	18.00 bis 20.30 Uhr
Mi	18.11.	Sankt Vith	17.30 bis 20.30 Uhr
Fr	20.11.	Sankt Vith	17.30 bis 20.30 Uhr
Fr	18.12.	Schönberg	18.00 bis 20.30 Uhr
Mo	21.12.	Recht	17.30 bis 20.30 Uhr

Wo finden die Blutspendetermine statt?
Recht: Kulturhaus
Sankt Vith: Rotes Kreuz Gebäude, Aachener Straße 43
Schönberg: Pfarrheim, Bleialfer Straße 16